

引き立つ、引き立てる、引き出す 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	映衬	yìngchèn	照り映える。引き立つ。修辞法の一つ。
2	白云映衬着蓝天	báiyún yìngchèn zhe lántiān	白い雲が青い空に照り映えている。
3	雾凇与云海相互映衬	wùsōng yǔ yúnhǎi xiāng hù yìngchèn	樹氷と雲海が互いに引き立て合う。
4	相映	xiāngyìng	互いに引き立て合う。
5	相映成趣	xiāng yìng chéng qù	互いに引き立て合い、絶妙のコントラストをなす。
6	相映生辉	xiāng yìng shēng huī	互いに引き立て合い、絶妙のコントラストをなす。
7	红绿相映	hóng lǜ xiāngyìng	赤と緑が互いに引き立てる。
8	红色花海与翠绿山峦相映成趣	hóngsè huāhǎi yǔ cuīlǜ shānlúan xiāngyìngchéngqù	赤い花の海と青緑色の連山が絶妙のコントラストをなす。
9	显	xiǎn	よく目立つ。はっきり分かる。はっきりあらわす。見せびらかす。見せる。
10	污点很显	wūdiǎn hěn xiǎn	汚れのしみが目立つ。
11	显着	xiǎn zhe	はっきりあらわす。表れる。目だって～となる。～と感じる。
12	显着改善	xiǎn zhe gǎishàn	改善が目立つ。
13	显著	xiǎnzhù	きわめてはっきりしている。顕著な。
14	进步显著	jìnbù xiǎnzhù	進境著しい。
15	显得	xiǎnde	～なのがよく目立つ。～に見える。あるようすがあらわれている。
16	显得好看	xiǎnde hǎokàn	美しく見える。
17	显得更好看	xiǎnde gèng hǎokàn	さらによく見える。
18	落叶显得更加鲜亮	luòyè xiǎnde gèng xiānliang	落ち葉はいっそう鮮やかで美しく見える。
19	显眼	xiǎnyǎn	目立つ。目につきやすい。
20	特别显眼	tèbié xiǎnyǎn	特に目立つ。
21	格外显眼	géwài xiǎnyǎn	ことのほか目立つ。
22	她在人群中很显眼	tā zài rénqún zhōng hěn xiǎnyǎn	彼女は群衆の中で目立つ。
23	凸显	tūxiǎn	はっきりと現れ出る。くっきり浮かびあがる。クローズアップする。
24	结构性矛盾凸显	jiégòuxìng máodùn tūxiǎn	構造的な矛盾が顕在化する。
25	醒目	xǐngmù	目立つ。文字や絵がはっきり書かれていて見やすい。
26	非常醒目	fēicháng xǐngmù	非常に人目を引く。
27	格外醒目	géwài xǐngmù	ことのほか目立つ。
28	红色很醒目	hóngsè hěn xǐngmù	赤色は目立つ。赤色が目を引く。
29	好看	hǎokàn	美しい。見た目がきれいだ。体裁がいい。見栄えがする。～に恥をかかせる。
30	分外好看	fènwài hǎokàn	特に見栄えがする。
31	花样很好看	huāyàng hěn hǎokàn	柄が見栄えがする。
32	鲜明	xiānmíng	色が明るく鮮やかだ。はっきりしている。
33	分外鲜明	fènwài xiānmíng	特にはっきりしている。
34	色彩鲜明	sècǎi xiānmíng	色彩が鮮明だ。
35	色调鲜明	sèdiào xiānmíng	色調が鮮明だ。
36	色泽鲜明	sèzé xiānmíng	色つやが鮮明だ。
37	对比鲜明	duìbǐ xiānmíng	コントラストが強い。
38	突出	tūchū	突出している。際立っている。際立たせる。突き破って出る。
39	凸出	tūchū	中心部が突出する。突出する。
40	突出个性	tūchū gèxìng	個性が引き立つ。

引き立つ、引き立てる、引き出す 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	托	tuō	手のひらや台などに載せて支える。引き立てる。受け台。受け皿。託す。
42	烘云托月	hōng yún tuō yuè	雲を描いて月を際立たせる。まわりとの対照を強くして際立たせる。
43	烘托	hōngtuō	中国画で画像を引き立たせる手法。文章で引き立たせる。引き立てる。
44	蓝天烘托着白云	lántiān hōngtuō zhe báiyún	青い空が白い雲を浮き立たせている。
45	衬托	chèntuō	引き立てる。
46	衬托出食材美味	chèntuō chū shícái měiwèi	食材のおいしさを引き出す。
47	经典旗袍衬托出曼妙身姿	jīngdiǎn qípào chèn tuō chū mànmiào shēnzī	クラシックなチャイナドレスがしなやかで美しい姿を際立たせます。
48	陪衬	péichèn	中心のものに添えて引き立たせる。引き立て役。わき役。
49	陪衬主角	péichèn zhǔjué	主役を引き立てる。
50	主菜的陪衬	zhǔcài de péichèn	メインディッシュの引き立て役。
51	配搭	pèidā	大事なものを際立たせる。調子を合わせる。
52	配搭儿	pèidar	引き立て役。わき役。添えもの。
53	高腰上衣配搭宽腰带	gāo yāo shàngyī pèidā kuān yāodài	ハイウエストトップスに幅広ベルトを合わせる。
54	提	tí	手に掲げる。引き上げる。予定時間を繰上げる。提起する。取り出す。ひしゃく。
55	提味	tíwèi	味をよくする。引き立てる。
56	提味儿	tíwèir	味をよくする。引き立てる。
57	加点鲜葱提味儿	jiādiǎn xiāncōng tíwèir	新鮮なネギを少し加えて味を引き立てる。
58	提拔	tíbá	拔擢(ばってき)する。
59	提拔	tíyè	拔擢(ばってき)する。
60	提拔青年人	tíbá qīngniánrén	若い人を拔擢(ばってき)する。若い人を引き立てる。
61	提拔后进	tíbá hòujìn	後進を引き立てる。
62	抬举	táijǔ	人を高く評価する。拔擢(ばってき)する。
63	抬举抬举	táijǔtáijǔ	人を高く評価する。拔擢(ばってき)する。
64	公子抬举我了	gōngzǐ táijǔ wǒ le	若君は私を高く評価した。
65	多谢您的抬举	duōxiè nín de táijǔ	お引き立ていただき感謝いたします。
66	不识抬举	bù shí táijǔ	取り立ててくれようとしているのに人の好意がわからない。好意を無にする。
67	举荐	jǔjiàn	推薦する。推挙する。
68	举荐人材	jǔjiàn réncái	人材を推薦する。
69	引荐	yǐnjiàn	推薦する。
70	引荐人才	yǐnjiàn réncái	人材を推薦する。
71	推荐	tuījiàn	推薦する。
72	推荐信	tuījiànshū	推薦状。
73	推荐自己	tuījiàn zìjǐ	自分を売り込む。
74	推荐他当副主席	tuījiàn tā dāng fùzhǔxí	彼を副主席に推薦する。彼を副議長に推薦する。
75	栽培	zāipéi	栽培する。人を育てる。官界で人を引き立てたり拔擢(ばってき)したりする。
76	谢谢领导的栽培	xièxiè lǐngdǎo de zāipéi	リーダーの育成に感謝します。
77	栽培植物	zāipéi zhíwù	栽培植物。
78	惠顾	huìgù	ご愛顧いただく。ご来店いただく。
79	感谢您的惠顾	gǎnxiè nín de huìgù	あなた様のご愛顧に感謝いたします。お引き立てありがとうございます。
80	敬请惠顾	jìngqǐng huìgù	謹んでご愛顧をお願い申し上げます。

引き立つ、引き立てる、引き出す 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	照顾	zhàogù	注意する。世話をする。特に気を配る。優待する。商売でひいきにする。
82	请多多照顾	qǐng duōduō zhàogù	どうかごひいきに。お引き立ておねがいたします。
83	照顾行李	zhàogù xíngli	荷物に注意する。荷物を見ている。
84	导出	dǎochū	導出(どうしゅつ)する。導き出す。
85	导出能力	dǎochū nénglì	能力を引き出す。
86	引导	yǐndǎo	案内する。引率する。導く。
87	引导出	yǐndǎo chū	内包しているものを働きかけて表に出す。
88	把孩子的才能引导出来	bǎ háizi de cáinéng yǐndǎo chūlai	子供の才能を引き出す。
89	推导	tuīdǎo	数学や物理で新しい結論を導き出す。
90	推导出	tuīdǎo chū	数学や物理で新しい結論を導き出す。
91	从数学原理推导出计算方法	cóng shùxué yuánlǐ tuīdǎo chū jìsuàn fāngfǎ	数学原理から計算方法を導き出す。
92	引出	yǐnchū	結果などを引き出す。
93	引出真心话	yǐnchū zhēnxīnhuà	本音を引き出す。
94	诱出	yòuchū	内包しているものを働きかけて表に出す。
95	诱出对方的真话	yòuchū duìfāng de zhēnhuà	相手の本当のところを引き出す。
96	引诱	yǐnyòu	悪事へ誘い込む。誘惑する。
97	引诱出来	yǐnyòu chūlai	誘い出す。おびき出す。
98	把犯人引诱出来	bǎ fànren yǐnyòu chūlai	犯人をおびき出す。
99	找出	zhǎochū	探り出す。見いだす。
100	找出可能性	zhǎochū kěnéngxìng	可能性を見いだす。
101	找出路	zhǎo chūlù	活路を求める。生きる道を求める。
102	发挥	fāhuī	性質や能力を発揮する。意思や考えを十分に表現する。
103	发挥潜力	fāhuī qiánlì	潜在能力を発揮する。
104	发挥学生的才能	fāhuī xuéshēng de cáinéng	学生の才能を引き出す。
105	取出	qǔchū	取り出す。
106	取出存款	qǔchū cúnkuǎn	預金を引き出す。
107	从口袋里取出笔记本	cóng kǒudài li qǔchū bǐjìběn	ポケットから手帳を取り出す。
108	抽出	chōuchū	抜き出す。取り出す。
109	从盒子里抽出一支香烟	cóng hézi li chōuchū yī zhī xiāngyān	箱の中から一本のタバコを取り出す。
110	抽出时间	chōuchū shíjiān	時間を抽出する。時間を割く。
111	掏出	tāochū	手を突っ込んで取り出す。
112	从口袋里掏出手机	cóng kǒudài li tāochū shǒujī	ポケットから携帯電話を取り出す。
113	套出	tàochū	かまをかけて引き出す。
114	用策略套出秘密	yòng cèlüè tàochū mìmi	策略を用いて秘密を引き出す。
115	获取	huòqǔ	手に入れる。獲得する。
116	获取信息	huòqǔ xīnxi	情報を手に入れる。情報を引き出す。
117	提取	tíqǔ	預けた金や受け取るべきものを引き取る。取り出す。精製する。抽出する。
118	提取存款	tíqǔ cúnkuǎn	預金を引き出す。
119	提款	tíkuǎn	預金を引き出す。